

• فهرست •

۱	درس	مبانی تحلیل متن	۷
۲	درس	سازه‌ها و عوامل تأثیرگذار در شعر فارسی	۲۸
۳	درس	واژه‌آرایی، واژه‌آرایی	۴۲
۴	درس	تاریخ ادبیات پیش از اسلام و قرن‌های اولیه هجری .	۵۰
۵	درس	هماهنگی پاره‌های کلام	۶۶
۶	درس	سجع و انواع آن	۸۰
۷	درس	سبک و سبک‌شناسی (سبک خراسانی)	۸۷
۸	درس	وزن شعر فارسی	۱۰۲
۹	درس	موازنہ و ترصیع	۱۱۲
۱۰	درس	زبان و ادبیات فارسی در سده‌های پنجم و ششم	۱۲۳
۱۱	درس	قافیه	۱۳۵
۱۲	درس	جناس و انواع آن	۱۵۴

درس ۳ واج آرایی، واژه آرایی

- واج آرایی و واژه آرایی موضوع علم بدیع است.
 - بدیع دو نمود **لفظی** و **معنوی** دارد.
۱. بدیع **لفظی**: آرایه هایی که به ظاهر واژه مربوط می شود، مانند: واج آرایی، تکرار، اشتقاد، جناس، سجع، مُوازنَه، تَرْصِيع و ...
۲. بدیع **معنوی**: آرایه هایی که به معنای واژه مربوط می شود؛ مانند: مراعات نظری، تلمیح، تضمین، تضاد، تناقض، حس آمیزی، ایهام، ایهام تناسب، اغراق، خُسن تعلیل، اسلوب معادله، لَفَّ و نَشَر
- تکرار واج و واژه در زبان عادی، پسندیده نیست؛ اما در زبان ادبی تکرار بر جاذبه، کشش و گوش نوازی سخن می افزاید.

أنواع تكرار

۱. تکرار واج (واج آرایی)
۲. تکرار واژه (واژه آرایی)
۳. تکرار کل عبارت یا جمله

واج آرایی (نغمه حروف)

تعريف: تکرار یک واج (صامت یا مصوت^۲) در سخن، به گونه‌های که بر موسیقی و تأثیر آن بیفزاید.

نکته: شرط اساسی پیدایش واج آرایی این است که تکرار یک واج در فاصله بسیار نزدیک به هم صورت بگیرد و محسوس باشد.

-
- ۱- بدیع معنوی را سالهای آینده خواهیم خواند.
 - ۲- مصوت‌ها به دو دسته کوتاه (ـ) و بلند (ـ، ـی، ـو) تقسیم می‌شوند. سایر واج‌های زبان فارسی صامت هستند.



مثال:

- ❶ خیزید و خز آرید که هنگام خزان است
باد خنک از جانب خوارزم وزان است»
(تکرار مصوت بلند «ا» و صامت‌های «خ» و «ز»)
- ❷ پیش از اینت بیش از این اندیشه عشق بود
مهرورزی تو با ما شهره آفاق بود»
(مصطفت بلند «ی» و صامت «ش»)
- ❸ رشتة تسبیح اگر بگستت معدوم بدار
دستم اندر ساعد ساقی سیمین ساق بود»
(صامت «س»)
- ❹ خواب نوشین بامدادِ رحیل
با زدارد پیاده را ز سبیل»
(مصطفت کوتاه ـ)

- نکته مهم:** ❶ واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.
❷ برخی واج‌ها با تکرار کمتر هم القای واج‌آرایی می‌کنند؛ پس نمی‌توان تعداد و عدد دقیق برای واج‌ها مشخص کرد.

- تمرین:** در کدام بیت واج‌آرایی محسوس‌تر است؟ دلیل خود را بنویسید.
- ۱) سرو را بین بر سمعاب بلبان صحیح خیز
همچو سرمستان به بستان، پای کوب و دستزن
 - ۲) ای تکیه‌گاه و پناه / زیباترین لحظه‌های / پر عصمت و پرشکوه تنها‌یی و خلوت من!

پاسخ: گزینه ۱ زیرا در این بیت تکرار واج صامت «س» را داریم و واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.

(نهایی خرداد ۱۴۰۳)

تمرين: با توجه به ابيات:



۱) خواب نوشين بامدادِ رحيل

بازدارد پياده را ز سبيل

۲) پيش از اينتبيش از اين آنديشه عشاق بود

مهرورزى تو با ما شهره آفاق بود

الف) تكرار واج در کدام بيت محسوس‌تر است؟

ب) اين تكرار باعث آفرينش آرایه می‌شود.

پاسخ: الف) بيت «۲» ب) واج آرایي

واژه‌آرایي

تعريف: تكرار يك واژه بيشتر از يك بار در سخن را واژه‌آرایي (تكرار) می‌گويند.

نکته: ۱ در تكرار، واژه‌ها باید در معنی و مقوله دستوري يكسان باشند؛ بنابراین واژه‌هایی مثل «خوار / خار» نمی‌توانند تكرار باشند. (منظور از يكسان‌بودن مقوله دستوري، قرارگرفتن در سه دسته « فعل، اسم و حرف» است). ۲ ردیف در شعر، تكرار محسوب می‌شود.

مثال:

۱ پس هستی من ز هستی اوست
تا هستم و هست دارمش دوست
(تكرار هستی و هست)

۲ اي دريغا، اي دريغا، اي دريغا
كان چنان ماهی نهان شد زير ميع
(تكرار دريغا)



۳ دل اگر خداشناسی همه در رخ علی بین

به علی شناختم من، به خدا قسم، خدا را
(تکرار خدا، علی)

۴ سر ارادت ما و آستان حضرت دوست

که هر چه بر سر ما می‌رود، ارادت اوست
(تکرار سر)

نکته مهم: دو واژه زمانی آرایه «تکرار» (واژه‌آرایی) دارند که دارای

معانی یکسان باشند؛ در غیر این صورت «جناس همسان» (تام) دارند.

مثال: «با زمانی دیگر انداز ای که پندم می‌دهی

کاین زمانم گوش بر چنگ است و دل در چنگ نیست»

درست

نوعی ساز

تمرین: در کدام بیت، آرایه واژه‌آرایی وجود ندارد؟ دلیل خود را

بنویسید.

۱) گرآمدم به کوی تو چندان غریب نیست

چون من در آن دیار هزاران غریب هست

۲) وفا را زاد مادر چون مرا زاد

جفا را زاد مادر چون تو را زاد

پاسخ: گزینه ۱ «زیرا در این بیت «غریب» معانی متفاوتی دارد:

۱- عجیب، ۲- ناآشنا

توجه: آن‌چه در تکرار اهمیت دارد، جنبه موسیقایی و آوایی سخن

است، نه شکل نوشتاری واژگان.

آزمون تشریحی

۱- درست یا نادرست بودن عبارت‌های داده شده را با توجه به ایات زیر تعیین کنید.
☒ ☑ [خارج از کشور ۱۴۰۲ - با تغییر](#)

از گوشة بامت سر پرواز ندارم ای کاش که مرغ دلم از بال و پر افتند
 دانی که به یک زخم چرا جان نسپارم؟ خواهم که سرو کار به زخم دگر افتد
 الف) در بیت دوم، آرایه واژه‌آرایی وجود دارد.

ب) بیت اول با بیت «دل نیست کبوتر که چو برخاست نشیند /
 از گوشة بامی که پریدیم، پریدیم» تضاد مفهومی دارد.

۲- در کدام یک از بیت‌های زیر، نمونه‌های واژه‌آرایی (تکرار) را حدس می‌زنید؟ دلیل خود را در انتخاب گزینهٔ صحیح بنویسید. ([هماهنگ‌کشواری ۱۴۰۲](#))

۱) گرم‌بازآمدی محبوب‌سیم‌اندام‌سنگین دل
 گل از خارم برآورده و خار از پای و پای از گل

۲) بتی دارم که چین ابروانش
 حکایت می‌کند بتخانه چین

۳- در کدام یک از بیت‌های زیر واج‌آرایی (نغمهٔ حروف) محسوس‌تر است؟
[انتخاب خود را با دلیل بنویسید. \(هماهنگ‌کشواری ۱۴۰۲\)](#)

۱) شاه شمشادقدان، خسر و شیرین دهنان
 که به مژگان شکند، قلب همه صفسکنان

۲) خواب نوشین بامداد رحیل
 بازدارد پیاده را ز سبیل

۴- در بیت زیر، تکرار آگاهانه واج موجب پدیدآمدن آرایه شده است.

«قصور عقل کجا و قیاس قامت عشق توهر قبا که بدوزی به قداد را ک است»

۵- در کدام یک از موارد زیر، تکرار پسندیده نیست؟ دلیل خود را بنویسید.
 ا) ای چشم تو دلفریب و جادو! در چشم تو خیره چشم آهو

۶) وقتی چشم باز کردم، چشم او را دیدم که در چشم من خیره شده بود.



۶- چرا واژه‌های مشخص شده در بیت زیر نمی‌توانند نمونه مناسبی برای واژه‌آرایی (تکرار) باشند؟

«برگ سفر ساز و زاد ره برگیر که عاقبت برود هر که او ز مادر زاد»

۷- کدام واژه در بیت زیر تکرار شده است؟

«همان خواه بیگانه و خویش را که خواهی روان تن خویش را»

پرسش‌های تستی

۱- کدام بیت به آرایه‌های «ایهام، ایهام تناسب، واج‌آرایی و استعاره مکنیه» آراسته شده است؟
(خارج از کشور ۱۴۰۲)

۱) آن چنان دور از لبش بگداختم، کز تاب درد

چون نی اندام نحیف استخوانی بیش نیست

۲) دور از تو هر شب تاسحر، گویان چو شمع محفلم

تا خود چه باشد حاصلی از گریه بی‌حاصلم

۳) هر موی بر اعضای من، کوکو زند چون فاخته

هرگاه در دل یاد آن سرو خرامان بگذرد

۴) مردم چشم هنر از داغ او در خون نشست

گرچه مردم را طریق مردمی از یاد رفت

۲- کدام بیت با بیت زیر قرابت مفهومی دارد؟
(خارج از کشور ۱۴۰۲)

«گر تو گرفتارم کنی، من با گرفتاری خوشم

ورخوار چون خارم کنی، ای گل! بدان خواری خوشم»

۱) جفا پل بود، بر عاشق شکستی

وفا گل بود، بر دشمن فشاندی

۲) طرفه می‌دارند یاران، صبر من بر داغ و درد

داغ و دردی کز تو باشد، خوشتر است از باغ ورد

۳) تیر بلای او را، جز دل هدف نباشد

تیغ جفای او را، جز جان سپر نباشد

۴) گزم بازآمدی محبوب سیم‌اندام سنجین دل

گل از خارم برآورده و خار از پای و پای از گل

- ۳- در تمام گزینه‌های زیر، به جز گزینه آرایه «واژه‌آرایی» وجود دارد.
- (۱) عمر مارا مهلت امروز و فردای تو نیست
 - من که یک امروز مهمان توام، فردا چرا؟
 - (۲) خوش است خلوت اگر یار، یار من باشد
 - نه من بسوزم و او شمع انجمن باشد
 - (۳) پای استدلالیان چوبین بود
 - پای چوبین سخت بی‌تمکین بود
 - (۴) ای آسمان! چو دور ندیمانش دیده‌ای
 - در دور خویش شکل مدور گرفته‌ای
- ۴- در کدام بیت، هر دو آرایه «نغمه حروف» و «واژه‌آرایی» وجود دارد؟
- (۱) در زلف تو بند بود داد دل ما
 - در بند کمند بود داد دل ما
 - (۲) بی عمر زنده‌ام من و این بس عجب مدار
 - روز فراق را که نهد در شمار عمر؟
 - (۳) نفس نفس اگر از باد نشنونم بویش
 - زمان زمان چو گل از غم کنم گریبان، چاک
 - (۴) خواهم شدن به میکده، گریان و دادخواه
 - کز دست غم، خلاص من آن جا مگر شود

پاسخ آزمون تشریحی

- ۱- (الف) درست، تکرار «زخم» (ب) درست
- ۲- **گزینه ۱** در واژه‌های «خار و پای» «واژه‌آرایی وجود دارد، اما در گزینه (۲) واژه «چین» معانی متفاوتی دارد: (۱) شکن و پیچ و تاب زلف، (۲) کشور چین
- ۳- **گزینه ۱** زیرا در این بیت واج «ش» که صامت است تکرار شده و در گزینه (۲) واج «ـ» که مصوت است و می‌دانیم واج‌آرایی صامت‌ها از مصوت‌ها محسوس‌تر است.
- ۴- واج «ق» - واج‌آرایی



- ۵- **گزینه ۲** زیرا تکرار در زبان عادی پسندیده نیست.
- ۶- زیرا معانی متفاوت دارند: ۱) توشه ۲) تولد، به دنیا آمدن
- ۷- خواه - «خویش» در مصراج اول به معنی «خویشاوند و آشنا» و در مصراج دوم به معنی «خود» است. (جناس همسان دارند).

پاسخ پرسش‌های تستی

- ۱- **گزینه ۲** واج آرایی صامت‌های «م، د، ر»
بررسی سایر آرایه‌ها: ایهام (مردم مصراج دوم: ۱) افراد ۲) مردمک چشم) / ایهام تناسب (مردم مصراج اول: ۱) مردمک چشم (معنای مورد نظر) ۲) افراد (با مردمی تناسب دارد). / واج آرایی «م» / استعاره مکنیه (چشم هنر) (این آرایه‌ها را سال‌های بعد خواهیم خواند).

۲- **گزینه ۳** مفهوم سایر ابیات:

گزینه (۱): شکایت عاشق از بی‌مهری یار

گزینه (۲): تحمل سختی‌های راه عشق

گزینه (۴): کامروایی عاشق با وصال معشوق

۳- **گزینه ۲** در این گزینه «دور» معانی متفاوت دارد: ۱) حلقه ۲) گردش

- ۴- **گزینه ۱** واج آرایی (نغمه حروف) در واج «ب»، «د» و واژه‌آرایی «بند»، «داد دل ما»

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه (۲): واژه‌آرایی: عمر / فاقد واج آرایی

گزینه (۳): واژه‌آرایی: نفس و زمان / فاقد واج آرایی

گزینه (۴): واج آرایی: «ا» / فاقد واژه‌آرایی